

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A26

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Pongo	tous	ḃá swè n é	lexico : Katto / Rodegem 1973
02	Pongo	bras	d i a	lexico : Katto / Rodegem 1973
03	Pongo	cendre	mà bú dú	lexico : Katto / Rodegem 1973
04	Pongo	écorce	ḃwè l é	lexico : Katto / Rodegem 1973
05	Pongo	ventre	ì b ù m	lexico : Katto / Rodegem 1973
06	Pongo	grand	é n ě n ě	lexico : Katto / Rodegem 1973
07	Pongo	oiseau	ì n ò n í	lexico : Katto / Rodegem 1973
08	Pongo	mordre	k ù kw à	lexico : Katto / Rodegem 1973
09	Pongo	noir	m ù n d ó	lexico : Katto / Rodegem 1973
10	Pongo	sang	m à y ǎ	lexico : Katto / Rodegem 1973
11	Pongo	os	è y è s é	lexico : Katto / Rodegem 1973
12	Pongo	sein	ì b ê	lexico : Katto / Rodegem 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A26

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Pongo	brûler	d í s ɛ̃	lexico : Katto / Rodegem 1973
14	Pongo	nuage	m à w í n d í	lexico : Katto / Rodegem 1973
15	Pongo	froid	m ù l ɔ̃ k ɔ̃ l ɔ̃ k ɔ̃	lexico : Katto / Rodegem 1973
16	Pongo	venir	p ɔ̃	lexico : Katto / Rodegem 1973
17	Pongo	mourir	j ɔ̃	lexico : Katto / Rodegem 1973
18	Pongo	chien	m b ɔ̃	lexico : Katto / Rodegem 1973
19	Pongo	boire	n y ɔ̃	lexico : Katto / Rodegem 1973
20	Pongo	sec	m ù k é t í	lexico : Katto / Rodegem 1973
21	Pongo	oreille	ì t ɔ̃ ì	lexico : Katto / Rodegem 1973
22	Pongo	manger	d á	lexico : Katto / Rodegem 1973
23	Pongo	oeuf	m ù é ŋ	lexico : Katto / Rodegem 1973
24	Pongo	oeil	d í s ɔ̃	lexico : Katto / Rodegem 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A26

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
25	Pongo	graisse	ìwóngí	lexico : Katto / Rodegem 1973
26	Pongo	plume	è s á ó	lexico : Katto / Rodegem 1973
27; 87	Pongo	feu; chaud	wé á	lexico : Katto / Rodegem 1973
28	Pongo	poisson	s w ê	lexico : Katto / Rodegem 1973
29	Pongo	voler	pùm w à	lexico : Katto / Rodegem 1973
30	Pongo	plein	l ó n d à	lexico : Katto / Rodegem 1973
31	Pongo	donner	ò l à	lexico : Katto / Rodegem 1973
32	Pongo	bon	b w à ` m	lexico : Katto / Rodegem 1973
33	Pongo	par terre	ó w á s é	lexico : Katto / Rodegem 1973
34	Pongo	cheveu	n y ð ó	lexico : Katto / Rodegem 1973
35	Pongo	tête	m ò p ò	lexico : Katto / Rodegem 1973
36	Pongo	entendre	s è n g à l è	lexico : Katto / Rodegem 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A26

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
37	Pongo	coeur	mùéma	lexico : Katto / Rodegem 1973; Gt CS 1738
38	Pongo	corne	t ó ng ò	lexico : Katto / Rodegem 1973
39	Pongo	tuer	bwâ	lexico : Katto / Rodegem 1973
40	Pongo	genou	ì b ó ng ó	lexico : Katto / Rodegem 1973
41	Pongo	savoir	b i à	lexico : Katto / Rodegem 1973
42	Pongo	feuille	è y à d ì	lexico : Katto / Rodegem 1973
43	Pongo	jambe	mu end e	lexico : Katto / Rodegem 1973
44	Pongo	être couché	n à ng à	lexico : Katto / Rodegem 1973
45	Pongo	foie	ì b à d ì	lexico : Katto / Rodegem 1973
46	Pongo	long	bw à b á	lexico : Katto / Rodegem 1973
47	Pongo	pou	n ì n á	lexico : Katto / Rodegem 1973
48	Pongo	homme	m ò m é	lexico : Katto / Rodegem 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A26

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
49	Pongo	beaucoup	jĩ t à	lexico : Katto / Rodegem 1973
50	Pongo	viande	ny à m à	lexico : Katto / Rodegem 1973
51	Pongo	lune	m ó d è	lexico : Katto / Rodegem 1973
52	Pongo	montagne	m ù d ó n g ó	lexico : Katto / Rodegem 1973
53	Pongo	bouche	m u d u m b u	lexico : Katto / Rodegem 1973
54	Pongo	ongle	ny á n d ì	lexico : Katto / Rodegem 1973
55	Pongo	nom	d í n à	lexico : Katto / Rodegem 1973
56	Pongo	cou	ny í n g ó	lexico : Katto / Rodegem 1973
57	Pongo	nouveau	p é n y á	lexico : Katto / Rodegem 1973
58	Pongo	nuít	b ù l ú	lexico : Katto / Rodegem 1973
59	Pongo	nez	m p é m b á á	lexico : Katto / Rodegem 1973
60	Pongo	un	i w o	lexico : Katto / Rodegem 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A26

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
61	Pongo	chemin	n jǎ	lexico : Katto / Rodegem 1973
62	Pongo	personne	mò t ò	lexico : Katto / Rodegem 1973
63	Pongo	pluie	mbúà	lexico : Katto / Rodegem 1973
64	Pongo	rouge	j ò l à	lexico : Katto / Rodegem 1973
65	Pongo	racine	mù à ng á	lexico : Katto / Rodegem 1973
66	Pongo	rond	t è ng í l è d í	lexico : Katto / Rodegem 1973
67	Pongo	sable	mù k ó k ò	lexico : Katto / Rodegem 1973
68	Pongo	dire	kwá l à	lexico : Katto / Rodegem 1973
69	Pongo	voir	j ě n ě	lexico : Katto / Rodegem 1973; Gt CS 1969
70	Pongo	semence	mb ò t à	lexico : Katto / Rodegem 1973
71	Pongo	être assis (être ?)	j à	lexico : Katto / Rodegem 1973
72	Pongo	peau (humaine)	è y ò ò	lexico : Katto / Rodegem 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A26

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
73	Pongo	sommeil	ì y ɔ́	lexico : Katto / Rodegem 1973
74	Pongo	petit	ḃ ò s à d ì	lexico : Katto / Rodegem 1973
75	Pongo	fumée	í t ù t ù	lexico : Katto / Rodegem 1973
76	Pongo	être debout	t é m è	lexico : Katto / Rodegem 1973
77	Pongo	étoile	ḡ g é ḡ g é t ì	lexico : Katto / Rodegem 1973
78	Pongo	Pierre	ì d á d ì	lexico : Katto / Rodegem 1973
79	Pongo	soleil	w é ì	lexico : Katto / Rodegem 1973
80	Pongo	nager	n y ɔ́ y è	lexico : Katto / Rodegem 1973
81	Pongo	queue	m ù n d ó	lexico : Katto / Rodegem 1973
82	Pongo	langue	è y ě m	lexico : Katto / Rodegem 1973
83	Pongo	dent	ì s ò ḡ ḡ á	lexico : Katto / Rodegem 1973
84	Pongo	arbre	t í n à	lexico : Katto / Rodegem 1973

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu A26

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
85	Pongo	deux	b é b ǎ	lexico : Katto / Rodegem 1973
86	Pongo	marcher	d ǎ n g w à	lexico : Katto / Rodegem 1973
88	Pongo	eau	m à d í b á	lexico : Katto / Rodegem 1973
89	Pongo	quoi	n j é	lexico : Katto / Rodegem 1973
90	Pongo	blanc	s á n g à	lexico : Katto / Rodegem 1973
91	Pongo	qui	n j á	lexico : Katto / Rodegem 1973
92	Pongo	femme	m ù á t ò	lexico : Katto / Rodegem 1973